



**Lutherische
St. Matthäus-
gemeinde**

66 - 7 St. N.E.
Calgary, AB.
T2E 4B7

(Tel) 266-1458
(Fax) 266-1608
Office e-mail

smlccsecretary@shaw.ca

Rev. Markus Zeuch
Pastor

pastorzeuch@gmail.com

Deutscher Gottesdienst 9.30 Uhr

Englischer Gottesdienst 11 Uhr

Confirmation Class 9.30 Uhr

Sunday Bible Study 10.00 Uhr

Sunday School 11:20 Uhr

Zugehörig der Lutherischen
Kirche-Kanada

22. April 2018.

4. Sonntag im Ostern



**“Ich aber bin der gute Hirte und
kenne meine Schafe, und sie
kennen mich; ¹⁵ genauso wie mich
mein Vater kennt und ich den
Vater kenne. Ich gebe mein Leben
für die Schafe.”**

4. Sonntag im Ostern

22. April 2018. AD.

HERZLICH WILLKOMMEN! Wenn Sie zum ersten Mal bei uns sind, füllen Sie bitte eine "**Besucher - Visitor**" Karte aus, die Sie in den Rückenlehnen der Bankreihen finden und legen Sie diese Karte in den Opferteller. Bitte tragen Sie sich auch in unser Gästebuch ein, das sich am Haupteingang der Kirche befindet. Wenn Sie ein Mitglied in unserer St. Matthäus Gemeinde werden möchten, dann sprechen Sie bitte mit unserem pastor.

HEILIGES ABENDMAHL: Weil das Brot und der Wein wirklich in diesem Sakrament der wahre Leib und das wahre Blut Christi sind, achten wir es mit großer Ehrfurcht. Durch die Feier des Heiligen Abendmahles gebe ich Zeugnis daß ich glaube, daß Jesus Christus mein Retter und Herr ist. Auch gebe ich Zeugnis daß ich mein Leben im Lichte des Wort Gottes geprüft habe und meine Sündhaftigkeit Gott bekannt habe...daß ich glaube, dass Christi Leib und Blut wahrhaft gegenwärtig sind in, mit und unter dem Brot und Wein. Ich glaube auch, daß Gott mir in diesem Sakrament die Vergebung meiner Sünden gibt. Ich glaube, daß Gott der Heilige Geist meinen Glauben stärkt und mein Leben erneuert. Und ich entschieße mich, in der Kraft des Heiligen Geistes, meine sündigen Wege zu ändern. Wenn Sie hier zum ersten Mal am Abendmahl teilnehmen möchten, bitten wir Sie, vorher mit einem der Kirchendiener und dann mit dem Pastor zu sprechen. **Bitte füllen Sie eine Karte zum Abendmahl aus und überreichen Sie die einem der Kirchendiener, bevor Sie zum Abendmahl gehen.** Wenn Sie Schwierigkeiten mit den Stufen zum Altar haben, setzen Sie sich bitte in die vorderste Kirchenbank und der Pastor wird Ihnen dort das Abendmahl reichen.

Die Ordnung des Gottesdienstes mit Feier des Heiligen Abendmahls finden Sie auf **Seite 6** ganz hinten im Gesangbuch.

LIEDER:

- # 197 O, auferstrandner Siegesfürst (stanzas 1-5)
- # 198 Ihr Christen seht das ihr ausfegt
- # 194 Jesu, der du tür und Riegel
- # 197 O, auferstrandner Siegesfürst (stanzas 6-14)
- # 183 Leer ist die Gruft

VERANSTALTUNGEN IN NÄCHSTER ZEIT

SPRING CLEANING: We are looking for volunteers to help with cleaning the church building. The cleaning is scheduled for **Friday, April 27th, 2018 @10 am**. Please bring a bucket and rags. Lunch will be provided. Thank you.

HELP NEEDED: On **Monday, April 30th** we will host the Concordia University Concert Choir at St. Matthew. We were asked to provide dinner for the choir members at 5 pm on that day. We are looking for members to help with setting up, cleaning up, baking, helping in the kitchen cooking. If you are able to help, please contact **Lori Salter**. Thank you for your help.

CONGREGATIONAL MEETING: our Spring congregational meeting will be held on **Sunday, May 6th, 2018**. We will have a **joint service at 10 am**, followed by a luncheon and our congregational meeting. Please bring a plate of sandwiches, salad or cookies to share with your fellow members. **NO HOT dishes please**. Thank you.

CONCORDIA CONCERT CHOIR IS COMING AGAIN: Please join us for a night of wonderful music, as we welcome the Concert Choir of Concordia University of

Edmonton (dir. Joy Berg) on **Monday, April 30th, 2018 @ 7:00 pm** at St. Matthew Lutheran Church. A freewill offering will be received.

ENGLISH BIBLE STUDY: Please note, there will be **NO bible study in April**, as Pastor is away at a conference.

KITCHEN RENO FUNDRAISER CONTINUES: We have the aprons available in burgundy or navy colors at \$15/each. It's a great gift for the cooks in the family!!! Please see us after service on Sundays in the parish hall if you would like to purchase an apron, you can also call the office at 403-266-1458. Thank you for your generosity.

LWML SPRING RALLY: Foothills Lutheran LWML-C Society will be hosting the LWML-C South Alberta Zone Spring Rally on **May 26, 2018**. Our theme is: The Great Commission (Matthew 28: 18-20). Our guest speakers are Deaconess Miriam Winstanley, who was part of the Alberta missionary team who travelled to Cameroon in January 2018 and Joyce Lobitz who went to Nicaragua with her husband Pastor Mark Lobitz in November 2017. You do not have to be a member of LWML-C nor LCC to attend. Friends are welcome! For inquiries and registration, contact Cheryl Lemke at cheryl.lemke@shaw.ca or by phone: (403) 851-2049.

PASTOR AWAY: Pastor Zeuch is away at the Church Workers' Conference on **April 23-25th, 2018**. He will be back in the office on Thursday, April 26th, 2018.

REFUGEE FAMILY DONATIONS: The Circuit sponsored family will soon arrive in Calgary! As the generosity of the St. Matthew congregation continues, a storage locker has been leased to concentrate donations of furniture, clothing, and household items. Please contact Theo Dillenberg at 403.971.0950 to arrange for receipt and storage of your donations. With gratitude in His service.

SCANDINAVIAN CENTRE SPRING CONCERT: Friday May 4, 7 p.m., 739 20 Ave. N.W. With the Scan Centre Choir, Youth Choir, and guest performers. Refreshments included. Adults, \$10; age 16 and under, free. Advance tickets available at the Scan Centre office, ph: 403-284-2610.

SUNDAY BIBLE STUDIES: Our Sunday morning bible study continues **Sunday mornings from 10:00 - 10:45** in the basement. A new 4-week Bible study, **Jesus' I Am Words**, May 13 and ends June 10. There will be no Bible study on May 6, due to the joint service, and May 20, because of the long weekend.

THANK YOU: to all the helpers during th service.

YOUTH GROUP EVENTS: Events for our Youth Group are scheduled on the following dates: April 27; May 11 & 25; June 8 & 22. For more information, please contact Elizabeth.

YOUTH GROUP FUNDRAISER: The youth group is selling homemade fudge for

Mother's Day. We are offering 5 flavours: Milk Chocolate, Oreo, Mint, Peanut Butter, and Maple Walnut. Prices are \$5 for one piece (1/4 pan) or \$20 for 5 pieces. You may preorder during the month of April, and orders will be available for pick-up on May 13. Thank you for all your support.

WALK FOR LOVE: Thank you to all walkers and donors for your unfailing generosity towards Lutheran Hospital Ministries – Southern Alberta in the past walks. We are again asking for your support. Our 21st Annual Fundraiser, a Walk/Run for Love, will take place on **April 28, 2018**. Registration is at **Faith Lutheran Church, 1903 – 19 Ave NW, at 8:30 am**. Coffee, tea, water and muffins will be available. The walk, a 5 km course through Confederation Park, begins at 9:30 am. Finish with a light lunch. For more information about the Walk please contact us at (403) 264-4045 or lhmsac@gmail.com. Thank you for your faithful support.

UNSERE GEMEINDE

Die St. Matthäusgemeinde besteht seit 1913 und verkündigt das Wort Gottes in Calgary und Umgebung. Wir sind eine zweisprachige Gemeinde.

FAMILIENZIMMER

Das Familienzimmer, inpp der Gemeindehalle, steht allen zur Verfügung, die weinende Kleinkinder oder Kinder mit besonderen Nöten haben. Bitte machen Sie Gebrauch davon.

PARKEN

Unser Parkplatz an der Ostseite hat Zugang zur Kirche für Behinderte. Please note that the following stalls are available during the week, Monday-Friday: # **1-2, 16**.

DAILY READING PLAN FOR THE WEEK OF APRIL 23RD

	Donn: Psalm 109
Mon. Psalm 106	Frei: Psalm 110
Dien. Psalm 107	Sams: Psalm 111
Mitt: Psalm 108	Sonn: Psalm 112

Lied der Woche:

Ihr Christen seht das ihr ausfegt

WENN DIE ANKUNFT DES BRÄUTIGAMS SICH VERZÖGERT, FINDET FOLGENDES IN DIESER WOCHE STATT

Freitag: Spring Cleaning

Sonntag: *5. Sonntag im Ostern*

Deutscher Gottesdienst 9.30 Uhr

Englischer Gottesdienst 11.00 Uhr

Confirmation Class 9.30 Uhr

Sunday School 11:20 Uhr

Sunday Morning Bible Study 10:00 Uhr

LUTHERAN HOUR

April 29: “The Answer to Unhappiness” (Acts 8:26-40); Speaker of the Lutheran Hour: Rev. Mike Newman. What do you really want? What does your heart yearn for most? A blogger recently asked her readers the question: “If you could say in one word what you want more of in life, what would that be?” Can you guess the number one answer? It was happiness. Hear this inspirational message on CHRB 1140 AM, Sunday morning at 8:00 am. Available in RealAudio at www.ill.ca/TLHstnlist.html. Streaming audio and pod-casts at www.lutheranhour.ca

PERSONAL DER GEMEINDE

Organisten: Claudia Tiefisher, Johnson Philip

Kantor: Dana Salter

Youth Leader: Elizabeth Schieman

Sekretärin: Andrea Sovary (403) 266-1458

Vorsitzender: Peter Graumann

Hauptältester: Ernie Schulz

Bürostunden: 9 – 15 Uhr, Montag-Donnerstag
Abgabetermin für Bekanntmachungen im Bulletin:
Mittwochs 12 Uhr mittags.

The cover art is used with permission from the website www.christiancliparts.net. The copyright of all Cliparts, High resolution illustrations, Flash cliparts are MMBOX PRODUCTION's property.